

Local Encounters

Full day visit to Mauritian families

This is a special day where you meet a few local people in their typical environment. It starts with Rajcoomaree, a pensioner, who shares her recipe for "dhol puri" (pancakes suffed with dhal). Then Rosemay, a seamstress, shows you around her house and her own models of wedding dresses and offering a fresh homemade Tamarind juice.

Drive then to Phoenix where Premila gives a demonstration of "samoussa" cooking and chutney prepared on a "curry rock".

This is followed by lunch at the Bhowany's. The menu is a typical Indian meal made of seven curries served on a fresh banana leaf.

After lunch, drive back to Rose-Hill for the visit of a Tamil temple and free time for sightseeing and shopping in this non-touristic town.

Note : On Thursdays, since it's half-day closing in Rose-Hill, the tour starts with the Temple and finishes in Quatre-Bornes with the weekly open market.

*Departure from all hotels.
Lunch included but excludes drinks.*



L'ospitalita' mauriziana allo stato puro

Giornata intera in visita alle famiglie mauriziane

Una giornata davvero speciale e fuori dagli schemi, dove vivrete la vera tipica vita mauriziana a contatto con gli abitanti dell'isola immersi nelle loro attività quotidiane.

Conoscerete dapprima Rajcoomaree, una pensionata che vi svelerà la sua ricetta segreta dei "dhol puri", tipici pani indiani. Poi sarà la volta di Rosemay, la sarta che vi condurrà attraverso la sua casa e i modelli di abiti da sposa da lei stessa creati, il tutto assaporando un casalingo succo di tamarindo appena preparato.

Vi sposterete poi a Phoenix per incontrare Premila e assaporare le sua preparazione di "samoussa" (triangolini di pasta sfoglia ripieni di verdure, pollo o pesce) e del chutney (salsa indiana a base di frutta, verdura e spezie) lavorato sulla tipica "roccia da curry".

Interromperete le visite per il pranzo presso la famiglia Bhowany, con un menu tipico indomauriziano composto dai famosi "7 curry" (varie pietanze preparate normalmente durante i matrimoni indiani) serviti, come vuole la consuetudine locale, su una foglia di banana appena tagliata.

Dopo pranzo, la giornata proseguirà a Rose Hill dove visiterete un tempio Tamil e avrete tempo libero per passeggiare e fare acquisti nel centro di questa città "non turistica".

N.B. se l'escursione viene effettuata di giovedì, è prevista prima la visita di Rose Hill (in quanto tutte le varie attività chiudono di pomeriggio) e del tempio Tamil, finendo poi la giornata con il mercato di Quatre Bornes.

*Partenze da tutti gli hotel. Trasferimenti inclusi.
Pranzo incluso, bevande escluse.*

Samoussa



Chez L'habitant

Journée complète dans des familles mauriciennes

Une superbe journée pour goûter aux saveurs locales et découvrir différentes cultures, en rencontrant des Mauriciens chez eux dans leur vie de tous les jours.

La journée commence chez Rajcoomaree, retraitée, qui partagera avec vous sa recette du 'dhol puri'.

Chez Rosemay, la couturière du coin, vous serez invités à vous désaltérer au salon avant une visite guidée de sa maison.

Premila vous initiera au pliage des 'samoussas' et à l'incontournable 'chatini'.

Et chez les Bhowany, le déjeuner vous sera servi dans la tradition du mariage hindou.

La journée se termine par une visite au temple tamoul avant une pause shopping à Rose-Hill.

*A noter: le jeudi, l'excursion commence au Temple et se termine par la pause shopping au marché ouvert hebdomadaire de Quatre-Bornes (les boutiques de Rose-Hill étant fermées l'après-midi).
Déjeuner compris sauf boissons.
Départ de tous les hôtels.*



Table D'note

Mauritische Alltags-Impressionen

Tagesausflug zu Mauritianischen Familien

Lassen Sie sich ein kleines Stück vom echten Mauritius zeigen. Wie leben die Menschen, womit verdienen sie ihren Lebensunterhalt, was ist Dhol Puri, wie sieht ein Tamiltempel aus, wo und was kaufen die Mauritier ein?

Sind Sie neugierig geworden? Dann begleiten Sie uns. Werfen Sie einen Blick in die kleinen Krämerläden, sehen Sie wie Dhol Puri gemacht wird, lassen Sie sich von einer Familie in ihrem Wohnhaus zu einem Getränk einladen, und lassen Sie sich von „Lady Samoussa“ die aufwendige Zubereitung dieser knusprigen Dreiecke demonstrieren. Appetit bekommen? Dann wird es Zeit zum Mittagessen.

In einem „Table d’hote“ ist für Sie das „7 Currys“ zubereitet. Dieses Gericht wird bei indischen Hochzeiten serviert und von Bananenblättern gegessen. Ein imposanter, farbenprächtiger Tamiltempel wird besichtigt, und dabei lernen Sie die Unterschiede zwischen Hindu und Tamilen Göttern kennen.

Bei einem Bummel durch die Gassen von Rose Hill bietet sich Ihnen ein buntes Strassenbild abseits der touristischen Pfade. Begleiten Sie uns auf der Entdeckungsreise in das „alltägliche“ mauritische Leben.

Am Donnerstag, als die Geschäfte sind zu am mittag in Rose Hill, die Tour wird beginnen mit die Temple und ende mit einkaufen in Quatre Bornes markt.

*Ab allen Hotels.
Im Preis inbegriffen sind Mittagessen ohne Getränke.*



Couturière

SUMMERTIMES

SUMMERTIMES



*Tourism * Leisure * Events*

SUMMERTIMES
Voyages

SIXT
rent a car

5, avenue Bernardin de St Pierre,
Quatre Bornes, Mauritius.
Tel: +(230) 427 1111
Website: www.summer-times.com



*Voyage
avec Les Habitants*